

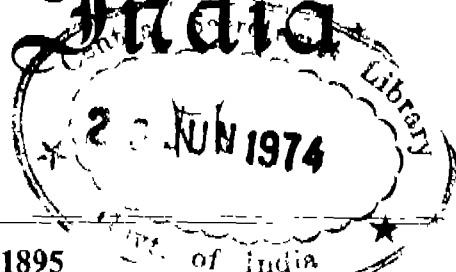


भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 4]

नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी 26, 1974/माघ 6, 1895

No. 4]

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 26, 1974/MAGHA 6, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate Paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation.

भाग II—खण्ड 4

PART II—Section 4

रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये गए सांविधिक नियम और आदेश

Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence

रक्षा मंत्रालय

नई दिल्ली, 20 दिसम्बर, 1973

का. नि. आ. 37.—नॉर्सेना अधिनियम, 1957 (1957 का 62) की धारा 184 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के रक्षा मंत्रालय की अधिसूचना सं. का. नि. आ. 2 इ, तारीख 6 फरवरी, 1965 के साथ प्रकाशित नॉर्सेना (अनुशासन और प्रकीर्ण उपबन्ध) विनियम, 1965 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाती है, अर्थात् :—

(1) संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन विनियमों का नाम नॉर्सेना (अनुशासन और प्रकीर्ण उपबन्ध) 1 (संशोधन) विनियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

(2) विनियम 73 का प्रतिस्थापन.—नॉर्सेना (अनुशासन और प्रकीर्ण उपबन्ध) विनियम, 1965 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त विनियम कहा गया है) में, विनियम 73 के स्थान पर निम्नलिखित विनियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

“73. वृण्ड विवरणी का प्रस्तुत किया जाना.—विहित प्ररूप में एक वृण्ड विवरणी पोंत और स्थापनों द्वारा अपने-अपने प्रशासनिक

प्राधिकारी के समक्ष प्रत्येक तीन मास के अन्त में प्रस्तुत की जाएगी।

(3) विनियम 86 का प्रतिस्थापन.—उक्त विनियम के विनियम 86 के स्थान पर निम्नलिखित विनियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

“86. वृण्ड विवरणियाँ.—प्रत्येक तीन मास के अन्त में दैनिक अपराध-अभिलेख से वृण्डों का संक्षेप तिमाही वृण्ड-विवरणी में किया जाएगा और उसे संबंध प्रशासनिक प्राधिकारी को भेजा जाएगा”।

(4) परिशिष्ट 1 का संशोधन.—उक्त विनियम के परिशिष्ट 1 में प्ररूप सं 4 में—

(1) निम्नतम भाग में आने वाले “नॉर्सेनाध्यक्ष की टिप्पणियाँ” शीर्षक का लोप कर दिया जाएगा ;

(2) अन्त में “तारीख” शब्द का लोप कर दिया जाएगा।

[सं. डी. एल/1375]

सी. पी. रामचन्द्रन, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF DEFENCE

New Delhi, the 20th December, 1973

S.R.O. 37.—In exercise of the powers conferred by section 184 of the Navy Act, 1957 (62 of 1957), the Central Government hereby makes the following regulations further to amend the Navy (Discipline and Miscellaneous Provisions) Regulations, 1965, published with the notification of the Government of India in the Ministry of Defence No. S.R.O. 2E dated the 6th February, 1965, namely:—

(1) **Short title and commencement.**—(i) These regulations may be called the Navy (Discipline and Miscellaneous Provisions) 1 (Amendment) Regulations, 1974.

(ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

(2) **Substitution of Regulation 73.**—In the Navy (Discipline and Miscellaneous Provisions) Regulations, 1965 (hereinafter referred to as the said regulations), for regulation 73, the following regulation shall be substituted, namely:—

"73. Submission of Punishment Return.—A punishment return in the prescribed form shall be submitted by the ships and establishments at the end of each quarter to their respective administrative authority".

(3) **Substitution of Regulation 86.**—For regulation 86 of the said regulations, the following regulation shall be substituted, namely:—

"86. Punishment Returns.—At the end of each quarter the punishments from the daily record of offences shall be abstracted into the quarterly return of punishment and forwarded to the administrative authority concerned".

(4) **Amendment of Appendix I.**—In appendix I. of the said regulations, in Form No. 4—

(i) the heading "CHIEF OF THE NAVAL STAFF'S REMARKS" appearing at the bottom shall be omitted;

(ii) the word "Dated" at the end shall be omitted.

[No. DI./1375]

C. P. RAMACHANDRA, Jt. Secy.

New Delhi, the 11th January, 1974

S.R.O. 38.—The following draft rules to amend the Lucknow Cantonment (Division into Wards) Rules, 1970, published with the Notification of the Government of India in Ministry of Defence S.R.O. No. 15/E dated the 15th June, 1970, which the Central Government proposes to make, in exercise of powers conferred by clauses (a) and (b) of section 31 of the Cantonment Act, 1924 (2 of 1924) are hereby published, as required by the said section for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the sixtieth day from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person through the General Officer Commanding-in-Chief, Central Command with respect to the said draft before the expiry of the said sixtieth day will be considered by the Central Government.

Draft Rules

(1) **Short title.**—(1) These rules may be called the Lucknow Cantonment (Division into Wards), Amendment Rules, 1974.

(2) In Rule 4 of the Lucknow Cantonment (Division into Wards) Rules, 1970 against ward VII, the following brackets and words shall be omitted, namely:—

"(seat reserved for a member of Schedules Castes/Tribes)".

[F. No. 29/62/C/L&C/66/130-C/D(Q&C)]

New Delhi, the 14th January, 1974

S.R.O. 39.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Cantonments (Extension of Rent Control Laws) Act, 1957 (46 of 1957), the Central Government hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Defence No. SRO 421 dated the 28th October, 1971 extending the provisions of the West Bengal Premises Tenancy Act, 1956 (West Bengal Act, XII of 1956) (hereinafter referred to as the said act) to the Cantonments in the State of West Bengal namely:—

(a) In the preamble, after the words "in the State of West Bengal", the words "on the date of this notification" shall be omitted.

(b) In clause (1), for sub-section (2), of section 1 of the said Act, the following sub-section shall be substituted, namely:—

"(2) It shall be deemed to have come into force on the 31st March, 1956.

Provided that the provisions contained in section 30 and 31 of the said Act shall be operative only from the 13th November, 1971, the date on which the notification of the Government of India in the Ministry of Defence No. SRO 421 dated the 28th October, 1971 was published in the Official Gazette."

[No. 66/13/C/L&C/66/158-C/D(Q&C)]

S.R.O. 40.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Cantonments (Extension of Rent Control Laws) Act, 1957 (46 of 1957), the Central Government hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Defence No. SRO 109 dated the 5th February, 1970 extending the provisions of the East Punjab Urban Rent Restriction Act 1949 (East Punjab Act No. III of 1949), (hereinafter referred to as the said act) to the Cantonments in the State of Himachal Pradesh:—

(a) In the preamble, the words "on the date of this notification" after the words "as applicable" shall be omitted.

(b) After clause (1) the following clause shall be inserted, namely:—

(1A) In section 1 of the said act, for sub-section (3), the following sub-section shall be substituted; namely:—

"(3) It shall be deemed to have come into force on the 26th day of January, 1950.

Provided that the provisions of section 19 of the East Punjab Urban Rent Restriction Act, 1949 (East Punjab Act No. III of 1949) shall be operative only from the date of publication of the notification of the Government of India in the Ministry of Defence No. SRO 109 dated the 5th February, 1970".

[F. No. 66/11/C/L&C/69/156-C/D(Q&C)]

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 1974

का. नि. आ. 41.—छावनी अधिनियम, 1924 (1924 का 2) की धारा 80 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, छावनी बोर्ड, फिरोजपुर, केन्द्रीय सरकार की पूर्व मंजूरी से, तथा भारत सरकार के रक्षा मंत्रालय की अधिसूचना सं. का. नि. आ. 134, तारीख 14 अप्रैल, 1960 को, जो भारत के राजपत्र भाग 2, खंड 4, तारीख 30 अप्रैल, 1960 में प्रकाशित की गई थी, अतिरिक्त करते हुए,

फिराजपुर, छावनी में प्रत्येक सिनेमा, नाट्यशाला, नाटक, बैराहटी शो, सर्कस, कार्निवाल या बाजीगरी के मालिक अथवा प्रबन्धक द्वारा दिये प्रदर्शन कर, नीचे की अधिसूची में दी गई दरों पर अधिरीकृत करता है :—

अनुसूची

क्रम सं.	विवरिणीयताएं	दर
1. सिनेमा प्रदर्शन		10 रु. प्रति प्रदर्शन
2. नाटक अथवा बैराहटी शो		7 रु. प्रति प्रदर्शन
3. सर्कस प्रदर्शन		15 रु. प्रति प्रदर्शन
4. कार्निवाल या बाजीगरी		15 रु. प्रति प्रदर्शन

परन्तु अनुसूची में धीरे-धीरे कर निम्नलिखित की बाबत दिये नहीं होंगे :—

- कोई प्रदर्शन जिसके लिए प्रवेश निःशुल्क हो,
- कोई प्रदर्शन जिसके मागामों का उपयोग व्ययों की कटौती करने के पश्चात्, किसी पूर्ण या धार्मिक प्रयोजन के लिए किया जाएगा,
- रामायण का प्रदर्शन अथवा कोई अन्य धार्मिक प्रदर्शन ।

[फा. सं. 53/13/सी/एल एण्ड सी/73/124-सी डी (क्यू. एण्ड सी.)]

New Delhi, the 15th January, 1974

S.R.O. 41.—In exercise of the powers conferred by section 60 of the Cantonments Act, 1924 (2 of 1924), the Cantonment Board, Ferozepore, with the previous sanction of the Central Government and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Defence No. S.R.O. 134 dated the 14th April, 1960, published in the Gazette of India, Part II, Section 4 dated the 30th April, 1960, hereby imposes a Show Tax payable by a proprietor or Manager of a Cinema, Theatre, Drama, Variety Show, Circus, Carnival or Feat in the Ferozepore Cantonment at the rates given in the Schedule below:—

SCHEDULE

Sl. No.	Particulars	Rate
1. Cinema show		Rs. 10.00 per show.
2. Theatrical or Variety show		Rs. 7.00 per show.
3. Circus show		Rs. 15.00 per show.
4. Carnival or Feat		Rs. 15.00 per show.

Provided that the tax specified in the Schedule shall not be payable in respect of:—

- a show which admission is free,
- a show, the proceeds of which, after deducting expenses, shall be utilized for a charitable or religious purpose.
- a show of Ramayana or any other religious performance.

[F. No. 53/13/C/L&C/73/124-C/D(Q&C)]

का. नि. आ. 42.—छावनी अधिनियम, 1924 (1924 का 2) की धारा 13 की उपधारा (7) का अनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा अधिसूचित करती है कि छावनी बोर्ड, लखनऊ की

सदस्यता में ले. कर्नल. के. एस. नरहरसिंहजी के त्यागपत्र के केन्द्रीय सरकार द्वारा स्वीकार कर लिए जाने के कारण एक रिक्त हो गई है ।

[फा. सं. 19/33/सी/एल एण्ड सी/65/178-सी/डी(क्यू एण्ड सी)]

S.R.O. 42.—In pursuance of sub-section (7) of section 13 of the Cantonments Act, 1924 (2 of 1924), the Central Government hereby notifies that a vacancy has occurred in the membership of the Cantonment Board Lucknow, by reason of the acceptance by the Central Government of the resignation of Lt. Col. K. S. NARHARSINHJI.

[F. No. 19/33/C/L&C/65/178-C/D(Q&C)]

का. नि. आ. 43.—छावनी अधिनियम, 1924 (1924 का 2) की धारा 13 की उपधारा (7) का अनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा अधिसूचित करती है कि ले. कर्नल. ओ. पी. बहरी को ले. कर्नल. के. एस. नरहरसिंहजी के, जिन्होंने त्यागपत्र दे दिया है, स्थान पर छावनी बोर्ड लखनऊ के एक सदस्य के रूप में नाम निर्दिष्ट किया गया है ।

[फा. सं. 19/33/सी/एल एण्ड सी/65/124 सी/1/डी(क्यू एण्ड सी)]

S.R.O. 43.—In pursuance of sub-section (7) of section 13 of the Cantonments Act, 1924 (2 of 1924), the Central Government hereby notifies that Lt. Col. O. P. BAHRI has been nominated as a member of the Cantonment Board Lucknow vice Lt. Col. K. S. NARHARSINHJI who has resigned.

[F. No. 19/33/C/L&C/65/178-C/1/D(Q&C)]

का. नि. आ. 44.—छावनी अधिनियम, 1924 (1924 का 2) की धारा 13 की उपधारा (7) का अनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा अधिसूचित करती है कि छावनी बोर्ड, विलिंगटन की सदस्यता में ले. कर्नल. आर्च. पी. पूवीया के त्यागपत्र के केन्द्रीय सरकार द्वारा स्वीकार कर लिए जाने के कारण एक रिक्त हो गई है ।

[फा. सं. 19/28/सी/एल एण्ड सी/65/123-सी/डी (क्यू एण्ड सी)]

S.R.O. 44.—In pursuance of sub-section (7) of section 13 of the Cantonments Act, 1924 (2 of 1924), the Central Government hereby notifies that a vacancy has occurred in the membership of the Cantonment Board Wellington by reason of the acceptance by the Central Government of the resignation of Lt. Col. I. P. Poovaiah.

[File No. 19/28/C/L&C/65/123-C/D(Q&C)]

का. नि. आ. 45.—छावनी अधिनियम, 1924 (1924 का 2) की धारा 13 की उपधारा (7) का अनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा अधिसूचित करती है कि मेजर आर. के. कोहली को ले. कर्नल. आर्च. पी. पूवीया के, जिन्होंने त्यागपत्र दे दिया है, स्थान पर छावनी बोर्ड विलिंगटन के एक सदस्य के रूप में नाम निर्दिष्ट किया गया है ।

[फा. सं. 19/28/सी/एल एण्ड सी/65/123-सी/1/डी(क्यू एण्ड सी)]

डी. आर. थम्पीराज, अवर सचिव

S.R.O. 45.—In pursuance of sub-section (7) of section 13 of the Cantonments Act, 1924 (2 of 1924), the Central Government hereby notifies that Maj. R. K. Kohli has been nominated as a member of the Cantonment Board Wellington vice Lt. Col. I. P. Poovaiah who has resigned.

[File No. 19/28/C/L&C/65/123-C/I/D(Q&C)]

D. R. THAMPI RAJ, Under Secy.

नई दिल्ली, 16 जनवरी, 1974

का. नि. आ. 46.—सशस्त्र-बल मुख्यालय सिविल सेवा नियम, 1968 के नियम 11 के उप-नियम (3) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श करके, सशस्त्र-बल मुख्यालय सिविल सेवा सहायक सिविलियन कर्मचारिवृन्द अधिकारी श्रेणी (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1972 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाती हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ (1) इन विनियमों का नाम सशस्त्र बल मुख्यालय सिविल सेवा सहायक सिविलियन कर्मचारिवृन्द अधिकारी श्रेणी (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) (संशोधन) विनियम, 1974 है।

(2) ये विनियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. विनियम 2 का संशोधन.—सशस्त्र बल मुख्यालय सहायक सिविलियन कर्मचारिवृन्द अधिकारी श्रेणी (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1972 में, विनियम 2 में, खण्ड (ड.) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(ड) ‘निर्मुक्ति’ पद से, सेवा की किसी अवधि के पश्चात् सशस्त्र बलों से, न कि प्रशिक्षण के दौरान या उसके समाप्ति पर या वास्तविक सेवा में लिए जाने के पूर्व ऐसे प्रशिक्षण की अवधि का सम्मिलित करने के लिए दिए गए लघु सेवा कमीशन के दौरान या उसकी समाप्ति पर, —

(1) निर्मुक्ति के अनुसूचित वर्ष के अनुसार निर्मुक्ति, या

(2) सेवा से अभिसंबंधनीय या उसके द्वारा गुरुतर बन गई निश्चिन्ता के कारण नियोग्यता, अभिप्रेत है, और इसके अन्तर्गत अवधार या अक्षमता के कारण या उनके अपने अनुरोध पर निर्मुक्ति किये गये अधिकारियों के मामले नहीं आते हैं।

स्पष्टीकरण.—“निर्मुक्ति के अनुसूचित वर्ष” पद से अभिप्रेत है—

(1) जहां तक उसका आपात कमीशन अधिकारियों से संबंध है वह वर्ष, जिसमें वे भारत सरकार के रक्षा मंत्रालय द्वारा अनुमोदित क्रमिक कार्यक्रम के अनुसार निर्मुक्ति होने वाले हैं, और

(2) जहां तक उसका लघु सेवा कमीशन अधिकारियों से संबंध है वह वर्ष, जिसमें लघु सेवा कमीशन अधिकारियों के रूप उनको प्रसामान्य अवधि समाप्त होने वाली है,।

[फाइल सं. 99432/73/सी ए ओ/वि. प्रो. सं.]

New Delhi, the 16th January, 1974

S.R.O. 46.—In pursuance of sub-rule (3) of rule 11 of the Armed Forces Headquarters Civil Service Rules, 1968, the Central Government, in consultation with the Union Public Service Commission, hereby makes the following regulations further to amend the Armed Forces Headquarters Civil Service Assistant Civilian Staff Officers' Grade (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1972, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These Regulations may be called the Armed Forces Headquarters Civil Service Assistant Civilian Staff Officers' Grade (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) (Amendment) Regulations, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Amendment of regulation 2.—In the Armed Forces Headquarters Civil Service Assistant Civilian Staff Officers' Grade (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1972, in regulation 2, for clause (e), the following clause shall be substituted, namely :—

“(e) the expression ‘release’ means—

(i) release as per the scheduled year of release, or

(ii) invalidment owing to a disability attributable to or aggravated by military service,

from the Armed Forces after a spell of service, but not during or at the end of training, or during or at the end of Short Service Commission granted to cover the period of such training prior to being taken in actual service, nor does it cover cases of officers released on account of misconduct or inefficiency or at their own request.

Explanation.—The expression “scheduled year of release” means—

(i) in so far as it relates to the Emergency Commissioned Officers, the year in which they are due for release in accordance with the phased programme approved by the Government of India in the Ministry of Defence, and

(ii) in so far as it relates to the Short Service Commissioned Officers, the year in which their normal tenure as Short Service Commissioned Officers is to expire.”

[File No. 99432/73/CAO-DPC]

का. नि. आ. 47.—सशस्त्र बल मुख्यालय सिविल सेवा नियम, 1968 के नियम 11 के उप-नियम (3) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श करके, सशस्त्र-बल मुख्यालय सिविल सेवा सहायक-श्रेणी (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1972 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाती हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन विनियमों का नाम सशस्त्र-बल मुख्यालय सिविल सेवा सहायक-श्रेणी (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) (संशोधन) विनियम, 1974 है।

(2) ये विनियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. विनियम 2 का संशोधन.—सशस्त्र-बल मुख्यालय सिविल सेवा सहायक-श्रेणी (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1972 में, विनियम 2 में, खण्ड (ड.) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(ड) ‘निर्मुक्ति’ पद से, सेवा की किसी अवधि के पश्चात् सशस्त्र बलों से, न कि प्रशिक्षण के दौरान या उसकी

समाप्ति पर या वास्तविक सेवा में लिए जाने के पूर्व ऐसे प्रशिक्षण की अवधि की सम्मिलित करने के लिए दिए गए लघु सेवा कमीशन के दौरान या उसकी समाप्ति पर,—

(1) निर्मुक्ति के अनुसूचित वर्ष के अनुसार निर्मुक्ति, या

(2) सेवा सेवा से अभिसंबंधनीय या उसके द्वारा गुरुतर बन गई निःशक्तता के कारण नियोग्यता, अभिप्रेत है, और इसके अन्तर्गत अवचार या अक्षमता के कारण या उनके अपने अनुरोध पर निर्मुक्ति किये गये अधिकारियों के मामले नहीं आते हैं।

स्पष्टीकरण—“निर्मुक्ति के अनुसूचित वर्ष” पद से अभिप्रेत है—

(1) जहां तक उसका आपात कमीशन अधिकारियों से संबंध है वह वर्ष, जिसमें वे भारत सरकार के रक्षा मंत्रालय द्वारा अनुमोदित क्रमिक कार्यक्रम के अनुसार निर्मुक्त होने वाले हैं, और

(2) जहां तक उसका लघु सेवा कमीशन अधिकारियों से संबंध है वह वर्ष, जिसमें लघु सेवा कमीशन अधिकारियों के रूप में उनकी प्रसामान्य अवधि समाप्त होने वाली है,।”

[फाइल सं. 99432/73/सी ए ओ/वि. प्रो. स.]

S.R.O. 47.—In pursuance of sub-rule (3) of rule 11 of the Armed Forces Headquarters Civil Service Rules, 1968, the Central Government, in consultation with the Union Public Service Commission, hereby makes the following regulations further to amend the Armed Forces Headquarters Civil Service Assistants' Grade (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1972, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These Regulations may be called the Armed Forces Headquarters Civil Service Assistants' Grade (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) (Amendment) Regulations, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Amendment of regulation 2.—In the Armed Forces Headquarters Civil Service Assistants' Grade (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) Regulations, 1972, in regulation 2 for clause (e), the following clause shall be substituted, namely:—

“(c) the expression ‘release’ means —

(i) release as per the scheduled year of release, or

(ii) invalidment owing to a disability attributable to or aggravated by military service,

from the Armed Forces after a spell of service but not during or at the end of training, or during or at the end of Short Service Commission granted to cover the period of such training prior to being taken in actual service, nor does it cover cases of officers released on account of misconduct or inefficiency or at their own request.

Explanation.—The expression “scheduled year of release” means —

(i) in so far as it relates to the Emergency Commissioned Officers, the year in which they are due for release in accordance with the phased programme

128GI/73—2

approved by the Government of India in the Ministry of Defence, and

(ii) in so far as it relates to the Short Service Commissioned Officers, the year in which their normal tenure as Short Service Commissioned Officers is to expire.”

[File No. 99432/73/CAO/DPC]

का. नि. आ. 48.—सशस्त्र-बल मुख्यालय आशुलिपिक सेवा नियम, 1970 के नियम 13 के उप-नियम (3) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श करके, सशस्त्र-बल मुख्यालय आशुलिपिक सेवा (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति विनियम, 1972 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाती है, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन विनियमों का नाम सशस्त्र-बल मुख्यालय आशुलिपिक सेवा (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) (प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति) (संशोधन) विनियम, 1974 है।

(2) ये विनियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. विनियम 2 का संशोधन.—सशस्त्र-बल मुख्यालय आशुलिपिक सेवा (आपात कमीशन और लघु सेवा कमीशन अधिकारी) प्रतियोगिता परीक्षा द्वारा नियुक्ति विनियम, 1972 में, विनियम 2 में, खण्ड (घ) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड रखा जाएगा, अर्थात्:—

“(घ) ‘निर्मुक्ति’ पद से, सेवा की किसी अवधि के पश्चात् सशस्त्र बलों से, न कि प्रशिक्षण के दौरान या उसकी समाप्ति पर या वास्तविक सेवा में लिए जाने के पूर्व ऐसे प्रशिक्षण की अवधि को सम्मिलित करने के लिए दिए गए लघु सेवा कमीशन के दौरान या उसकी समाप्ति पर,—

(1) निर्मुक्ति के अनुसूचित वर्ष के अनुसार निर्मुक्ति, या

(2) सेवा सेवा से अभिसंबंधनीय या उसके द्वारा गुरुतर बन गई निःशक्तता के कारण नियोग्यता, अभिप्रेत है, और इसके अन्तर्गत अवचार या अक्षमता के कारण या उनके अपने अनुरोध पर निर्मुक्ति किये गये अधिकारियों के मामले नहीं आते हैं।

स्पष्टीकरण—“निर्मुक्ति के अनुसूचित वर्ष” पद से अभिप्रेत है—

(1) जहां तक उसका आपात कमीशन अधिकारियों से संबंध है वह वर्ष, जिसमें वे भारत सरकार के रक्षा मंत्रालय द्वारा अनुमोदित क्रमिक कार्यक्रम के अनुसार निर्मुक्त होने वाले हैं, और

(2) जहां तक उसका लघु सेवा कमीशन अधिकारियों से संबंध है वह वर्ष, जिसमें लघु सेवा कमीशन अधिकारियों के रूप में उनकी प्रसामान्य अवधि समाप्त होने वाली है,।”

[फाइल सं. 99432/73/सी ए ओ/वि. प्रो. स.]

एल. गोमोज, उप-सचिव और मुख्य प्रशासन अधिकारी, रक्षा मंत्रालय

S.R.O. 48.—In pursuance of sub-rule (3) of rule 13 of the Armed Forces Headquarters Stenographers' Service Rules, 1970, the Central Government, in consultation with the Union Public Service Commission; hereby makes the following regulations to amend the Armed Forces Headquarters Stenographers' Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) Appointment by Competitive Examination Regulations, 1972, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These Regulations may be called the Armed Forces Headquarters Stenographers' Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) (Appointment by Competitive Examination) (Amendment) Regulations, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Amendment of regulation 2.—In the Armed Forces Headquarters Stenographers' Service (Emergency Commissioned and Short Service Commissioned Officers) Appointment by Competitive Examination Regulations, 1972, in regulation 2, for clause (d), the following clause shall be substituted, namely :—

"(d) the expression 'release' means ---

(i) release as per the scheduled year of release, or

(ii) invalidment owing to a disability attributable to

or aggravated by military service,

from the Armed Forces after a spell of service, but not during or at the end of training, or during or at the end of Short Service Commission granted to cover the period of such training prior to being taken in actual service, nor does it cover cases of officers released on account of misconduct or inefficiency or at their own request.

Explanation.—The expression "scheduled year of release" means —

(i) in so far as it relates to the Emergency Commissioned Officers, the year in which they are due for release in accordance with the phased programme approved by the Government of India in the Ministry of Defence; and

(ii) in so far as it relates to the Short Service Commissioned Officers, the year in which their normal tenure as Short Service Commissioned Officers is to expire."

[File No. 99432/73/CAO/DPC]

L. GOMEZ, Dy. Secy. and Chief Administrative Officer.